

**DONNÉES DE PLAINTES, PROCÉDURES PÉNALES ET CIVILES ENREGISTRÉES,
ORDRES DE PROTECTION SOLLICITÉS DANS LES TRIBUNAUX DE VIOLENCE
ENVERS LA FEMME (TVF)¹ ET JUGEMENTS RENDUS PAR LES ORGANES
JURIDICTIONNELS DANS CETTE MATIÈRE EN 2009**

I. TRIBUNAUX DE VIOLENCE ENVERS LA FEMME

DONNÉES PLAINTES REÇUES EN 2009

TOTAL PLAINTES	Présentée par les victimes ²	Présentée par la famille ²	Procès- verbaux de police ³	Communiqué de lésions	Service d'assistance/tiers
135.540	10.872	451	106.516	16.138	1.563
	8%	0,3%	78,6%	11,9%	1,2%

RENONCIATION À LA PROCÉDURE⁴

RENONCIATIONS À LA PROCÉDURE	POURCENTAGE RENONCIATIONS/PLAINTES
16.762	12,4%

NATIONALITÉ FEMMES QUI RENONCENT		
ESPAGNOLES	9.185	55%
ÉTRANGÈRES	7.577	45%

¹Données se référant aux Tribunaux exclusifs de Violence envers la Femme (92) comme à ceux qui ont rendu compatible la connaissance de cette matière avec d'autres, au nombre de 366.

² Présentées directement au Tribunal

³ Inclut ceux entamés à partir de la plainte des victimes –au nombre de 87.638-, par la plainte de la famille –au nombre de 1.436- et par intervention directe de la police –au nombre de 17.442-.

⁴ En principe, elles révèlent seulement la position de la femme à un moment de l'exécution de la plainte sans que cela doive affecter au devoir d'investigation.

AFFAIRES PÉNALES ENREGISTRÉES⁵ DANS LES TVF⁶

AFFAIRES PÉNALES	DISPOSITIONS URGENTES ⁷	DISPOSITIONS CONSERV ⁸	PROCÉDURES ABRÉGÉES ⁹	PROCÉDURES CONTRAV.	SOMMAIRES ¹⁰	LOI JURÉS
205.779	60.266	94.213	40.647	10.272	335	46
	29%	46%	20%	5%	-	-

PROCÉDURES DE CONTRAVENTION ET JUGEMENTS RAPIDES TENUS DANS LES TRIBUNAUX DE VIOLENCE ENVERS LA FEMME

TOTAL PROCÉDURES POUR CONTRAVENTION TENUES	PROCÉDURES POUR CONTRAVENTION RAPIDES	RESTE DES PROCÉDURES POUR CONTRAVENTION
9.773	4.491	5.282
	46%	54%

TYPE DE DÉLITS INSTRUITS¹¹

LÉSIONS	CONTRE LA LIBERTÉ	CONTRE LA LIBERTÉ ET INTÉGRITÉ SEXUELLE	CONTRE INTÉGRITÉ MORALE	CONTRE DROITS ET DEVOIRS DE FAMILLE	HOMICIDES ¹²	VIOLATION DE PEINES	VIOLATION MESURES	AUTRES
111.313	12.260	836	4.122	1.551	92	2.427	3.795	6.471
78%	9%	0,6%	3%	1,1%	0,1%	2%	2,7%	4%

⁵ Les données incorporent la transformation que peuvent souffrir les affaires (qualification initiale comme dispositions urgentes et transformation postérieure à dispositions préalables...ainsi que celles relatives aux différentes phases de la procédure), raison pour laquelle elles ne sont pas équivalentes au nombre de plaintes.

⁶ Dans toutes ces affaires pénales, la victime est une femme –sauf plaintes croisées- et le fait délictueux a été commis dans le cadre du partenaire ou ex-partenaire.

⁷ Affaires exécutées par la voie de Jugement Rapide.

⁸ Phase d’Instruction des procédures abrégées

⁹ Procédure suivie pour la mise en accusation de délits condamnés par peine privative de liberté jusqu’à 9 ans

¹⁰ Procédure suivie pour la mise en accusation de délits condamnés par peine privative de liberté supérieure à 9 ans

¹¹ Correspond à la pré-qualification initiale, qui tend de plus à englober comme lésions la plupart des violences dénoncées, avant que l’accusation ne soit formulée et avant la décision que prendra la sentence.

¹² Sont inclus les homicides consommés comme les tentatives d’homicide.



PERSONNES MISES EN EXAMEN DANS LES TVF¹³

Total personnes mises en examen	CONDAMNÉES		ACQUITTÉES	
	espagnoles	étrangères	espagnoles	étrangères
22.756	11.807	5.630	4.212	1.107
	52%	25%	18%	5%
	77%		23%	

FORME DE CLÔTURE

TOTAL	JUGEMENT ABSOLUTOIRE	JUGEMENT DE CONDAMNATION	ORDONNANCE IMMÉDIATE DE NON-LIEU	ORDONNANCE DE SUSPENSION PROVISOIRE	ÉLÉVATION ORGANE COMPÉTENT
107.755	4.364	15.592	4.384	46.565	36.850
	4%	14,5%	4,1%	43,2%	34,2%

¹³ En référence aux procédures pour contravention et aux jugements pour un délit rendus en conformité. C'est pour cela que les acquittements se réfèrent à des contraventions, puisque le jugement convenu est toujours de condamnation. Le pourcentage total des hommes mis en examen a représenté 99% du total des personnes mises en examen, dont 77% finissent condamnées. Des femmes mises en examen, soit moins d'1 % du total des personnes mises en examen, 61% finissent aussi avec une condamnation.



observatoire
Contre la violence
domestique et
de genre



CONSEIL GÉNÉRAL DU POUVOIR JUDICIAIRE

AFFAIRES CIVILES REÇUES DANS LES TVF

AFFAIRES CIVILES	DIVORCES NON CONSENSUÉS	DIVORCES CONSENSUÉS	MESURES PRÉALAB	MESURES CONTEMPORAINES	GARDE, OU ALIMENTS ENFANTS HORS MARIAGE	AUTRES ¹⁴
18.654	5.470	877	1.962	2.143	3.325	4.877
	29,3%	4,7%	10,5%	11,5%	17,8%	26,2%

¹⁴ Y sont incluses des procédures, entre autres sur filiation, maternité et paternité, relation paterno-filiale, nullités des mariages, séparation de commun accord et séparation contentieuse, modification de mesures ou liquidation du régime économique matrimonial.



DONNÉES D'ORDRES DE PROTECTION SOLLICITÉS ET INTENTÉS DANS LES TRIBUNAUX DE VIOLENCE ENVERS LA FEMME¹⁵

ORDRES DE PROTECTION	SOLLICITÉS	ACCORDÉS	REFUSÉS	RATIO ORDRES/ PLAINTES
TOTAUX	41.083	28.782	12.430	30%
		70%	30%	

TOTAL SOLLICITANTS	FEMMES ESPAGNOLES	FEMMES ÉTRANGÈRES	FEMMES MAJEURES	FEMMES MINEURES
	65%	35%	98%	2%

DEGRÉ DE PARENTÉ

CONJOINT	EX-CONJOINT	RELATION AFFECTIVE	EX-RELATION AFFECTIVE
30%	12%	31%	27%

% NATIONALITÉ HOMMES DÉNONCÉS	HOMMES ESPAGNOLS	HOMMES ÉTRANGERS
	65%	35%

¹⁵ En plus de ceux exécutés dans les TVF, ils ont été sollicités devant les Tribunaux de Garde, en dehors des horaires d'attention de ceux-ci, 7.919 Ordres de Protection reliés à la violence de genre, 23, 64% de moins qu'en 2008 (10.371 O.P. avaient été sollicités). Des 7.919 demandés, 6.119 ont été accordés, soit 77,3%. 35% des femmes qui ont sollicité l'Ordre de Protection dans les Tribunaux de Garde étaient étrangères (en 2008, 37,3% du total des sollicitantes d'OP étaient des étrangères).

**MESURES PÉNALES DÉRIVÉES DES ORDRES DE PROTECTION ET D'AUTRES MESURES
CONSERVATOIRES (de Sécurité et Protection)¹⁶:**

87.444 (De ce total, 64.849, soit 74%, ont été accordées dans le cadre de l'Ordre de Protection, et 22.595, soit 26%, comme Mesures Conservatoires).

	PRIVATIVES DE LIBERTÉ	SORTIE DE DOMICILE	INJONCTION D'ÉLOIGNEMENT	INTERDICTION DE COMMUNICATION	INTERDICTION RETOUR SUR LES LIEUX	SUSPENSION DE PORT ET DÉTENTION D'ARMES	AUTRES
OP	1.531	4.303	23.893	23.566	5.013	4.265	2.278
MC	924	1.444	7.867	7.637	1.607	1.705	1.411
% Mesures Pénales OP adoptées sur total OP adoptés	5%	15%	83%	82%	17%	15%	8%

**MESURES CIVILES DÉRIVÉES DES ORDRES DE PROTECTION ET D'AUTRES MESURES
CONSERVATOIRES (de Sécurité et Protection):**

23.769. (De ce total, 22.517, soit 95%, ont été accordées dans le cadre de l'Ordre de Protection, et le reste 1.149, soit 5%, comme Mesures Conservatoires)

MESURES CIVILES	ATTRIBUTION DU LOGEMENT	ÉCHANGE DE LOGEMENT	SUSPENSION DU RÉGIME DE VISITES	SUSPENSION DE L'AUTORITÉ PARENTALE	SUSPENSION DE LA GARDE	PRESTATIONS D'ALIMENTS	PROTECTION DU MINEUR POUR ÉVITER UN DANGER OU UN PRÉJUDICE	AUTRES
OP	6.627	73	859	81	2.223	7.630	208	4.816
MC	368	7	55	13	95	368	11	232
% Mesures Civiles OP adoptées sur total OP adoptés	23%	0,2%	3%	0,3%	8%	27%	1%	17%

¹⁶ Chaque résolution peut comporter plus d'une mesure.



<i>ORDRES DE PROTECTION: ADOPTÉS ET REFUSÉS PAR C.A.</i>					
	Présentés	Adoptés en résolution	%	Refusés en résolution	%
Andalousie	7.115	5.287	74%	1.823	26%
Aragon	707	593	84%	115	16%
Asturies	833	426	51%	407	49%
Baléares	1.466	705	48%	761	52%
Canaries	3.057	1.978	65%	1.083	35%
Cantabrie	399	253	63%	144	36%
Castille-Léon	1.584	1.260	80%	323	20%
Castille-La Manche	2.181	1.746	80%	453	21%
Catalogne	6.787	3.947	58%	2.882	42%
Valence	4.721	4.137	88%	643	14%
Estrémadure	714	560	78%	160	22%
Galice	1.322	815	62%	511	39%
Madrid	6.570	4.161	63%	2.412	37%
Murcie	1.978	1.823	92%	155	8%
Navarre	366	240	66%	126	34%
Pays Basque	989	595	60%	394	40%
La Rioja	294	256	87%	38	13%
Espagne	41.083	28.782	70%	12.430	30%



observatoire
Contre la violence
domestique et
de genre



CONSEIL GÉNÉRAL DU POUVOIR JUDICIAIRE

PLAINTES DÉPOSÉES ET RENONCIATION À LA POURSUITE DE LA PROCÉDURE							
	<i>Plaintes reçues</i>	<i>Renonciation à la procédure</i>	<i>% Renonciation d'espagnols</i>	<i>Plaintes pour 10.000 femmes</i>	<i>CA avec le plus grand nombre de plaintes par habitant</i>	<i>Ratio Renonciat./ plaintes</i>	<i>Ratio Ordres/ plaintes</i>
Andalousie	26.838	3.369	69%	62,9	6	12,6%	27%
Aragon	2.848	270	49%	42,4	10	9,5%	25%
Asturies	2.373	351	68%	42,0	11	14,8%	35%
Baléares	4.453	957	47%	81,8	3	21,5%	33%
Canaries	8.982	1.077	62%	85,4	1	12,0%	34%
Cantabrie	1.172	78	59%	39,0	15	6,7%	34%
Castille-Léon	5.090	738	56%	39,4	13	14,5%	31%
Castille-La Manche	5.370	766	57%	52,2	8	14,3%	41%
Catalogne	18.218	2.073	50%	48,4	9	11,4%	37%
Valence	19.350	2.126	51%	75,7	4	11,0%	24%
Estrémadure	1.702	92	78%	30,7	17	5,4%	42%
Galice	6.068	452	67%	41,9	12	7,4%	22%
Madrid	20.863	2.311	40%	63,4	5	11,1%	31%
Murcie	6.085	965	48%	85,1	2	15,9%	33%
Navarre	1.236	319	37%	39,2	14	25,8%	30%
Pays Basque	4.058	660	57%	36,6	16	16,3%	24%
La Rioja	834	158	48%	52,3	7	18,9%	35%
Espagne	135.540	16.762	55%	57,4		12,4%	30%

II. TRIBUNAUX CORRECTIONNELS

JUGEMENTS RENDUS ENTRE JANVIER ET DÉCEMBRE 2009 DANS LE DOMAINE DE LA VIOLENCE DE GENRE

Période	Jugements de condamnation avec accord	Jugements de condamnation sans accord	Jugements d'acquittement
	6.885	9.706	16.640
Janvier-décembre 2009	21%	29%	50%
	16.591 (50%)		

Total jugements: 33.231

III. AUDIENCES RÉGIONALES

SECTIONS SPÉCIALISÉES EN VIOLENCE ENVERS LA FEMME

JUGEMENTS TENUS DE VIOLENCE DE GENRE DANS DES PROCÉDURES UNIQUE INSTANCE

Période	Jugement de condamnation	Jugement d'acquittement
	367	83
Janvier-décembre 2009	82%	18%

Total jugements: 450



observatoire
Contre la violence
domestique et
de genre



CONSEIL GÉNÉRAL DU POUVOIR JUDICIAIRE

**TOTAL JUGEMENTS RENDUS DE JANVIER À DÉCEMBRE 2009
DANS LE CADRE DE LA VIOLENCE DE GENRE**

<i>ORGANE</i>	<i>TOTAL JUGEMENTS</i>	<i>JUGEMENTS DE CONDAMNATION</i>	<i>%</i>	<i>JUGEMENTS ABSOLUTOIRES</i>	<i>%</i>
TVF	19.956	15.592	78%	4.364	22%
TRIBUNAUX CORRECTIONNELS	33.231	16.591	50%	16.640	50%
AUDIENCES RÉGIONALES	450	367	82%	83	18%
TOTAL	53.637	32.550	61%	21.087	39%



observatoire
Contre la violence
domestique et
de genre



CONSEIL GÉNÉRAL DU POUVOIR JUDICIAIRE

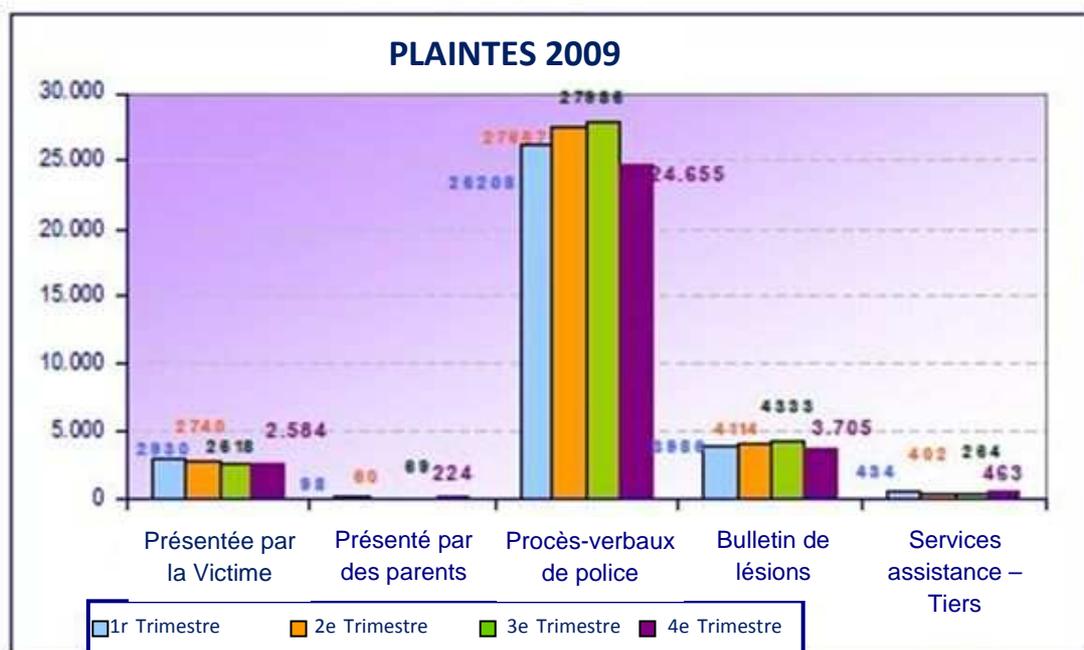
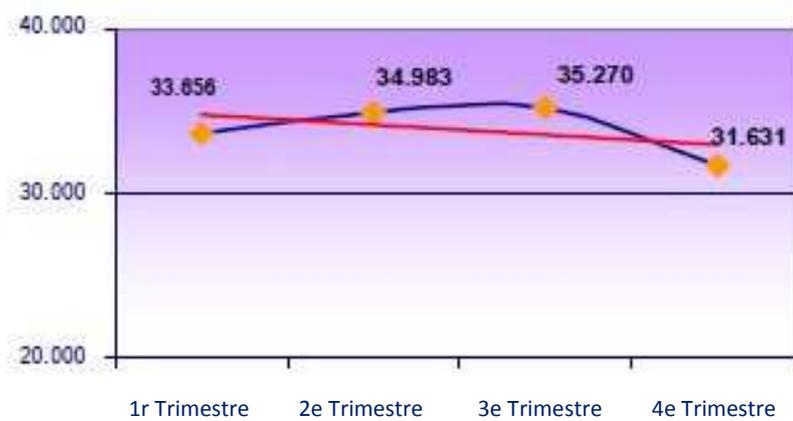
ANNEXE:

GRAPHIQUES



PLAINTES

PLAINTES 2009





Plaintes 2009	Plaintes 2008	Variation	% Variation
135.540	142.125	-6.585	-4,6%
Demande OP 2009	Demande OP 2008	Variation	% Variation
41.083	41.420	-337	-0,81%

Variation 2007 – 2008 – 2009

